



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

# STAATSKOERANT

## GOVERNMENT GAZETTE

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**R1,00** Prys • Price  
**R0,10** Plus 10% BTW • VAT

**R1,10** Verkoopprys • Selling price  
Buitelands **R1,40** Other countries  
Posvry • Post free

VOL. 324

KAAPSTAD, 12 JUNIE 1992

CAPE TOWN, 12 JUNE 1992

No. 14037

### KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1593.

12 Junie 1992

Hierby word bekend gemaak dat die waarnemende Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 69 van 1992: Private Wysigingswet op die Universiteit van Port Elizabeth (Volksraad), 1992.

### STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1593.

12 June 1992

It is hereby notified that the Acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 69 of 1992: University of Port Elizabeth (Private) Amendment Act (House of Assembly), 1992.

Wet No. 69, 1992

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN  
PORT ELIZABETH (VOLKSRAAD), 1992**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in  
bestaande verordenings aan.

# PRIVATE WET

**Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1964.**

*(Afrikaanse teks deur die waarnemende Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 3 Junie 1992.)*

**Aanhef**

NADEMAAL dit vir die beter administrasie van die Universiteit van Port Elizabeth dienstig is om die Wet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1964 (Wet No. 1 van 1964) (hieronder die Hoofwet genoem), te wysig met die doel om die Universiteit in staat te stel om sy universitêre aktiwiteite ook in landdrosdistrikte buite sy setel uit te oefen:

**W**ORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Vervanging van artikel 3 van Wet 1 van 1964**

1. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**“Setel van die Universiteit**

5

3. Die setel van die Universiteit is te Port Elizabeth in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Met dien verstande dat die Universiteit met die goedkeuring van die Minister sy akademiese aktiwiteite ook buite sy setel kan uitoefen: Met dien verstande voorts dat, indien 'n vak gedoseer word binne die setel van 'n ander universiteit of op 'n plek waar die akademiese aktiwiteite van 'n ander universiteit kragtens die Wet van daardie universiteit of met die goedkeuring van die Minister voortgesit word, sodanige vak met die goedkeuring van daardie ander universiteit en die Minister gedoseer word.”

10

**Kort titel**

15

2. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van Port Elizabeth (Volksraad), 1992.

UNIVERSITY OF PORT ELIZABETH (PRIVATE)  
AMENDMENT ACT (HOUSE OF ASSEMBLY), 1992

Act No. 69, 1992

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

# PRIVATE ACT

To amend the University of Port Elizabeth Act, 1964.

*(Afrikaans text signed by the Acting State President.)  
(Assented to 3 June 1992.)*

**Preamble**

WHEREAS for the better administration of the University of Port Elizabeth it is expedient to amend the University of Port Elizabeth Act, 1964 (Act No. 1 of 1964) (hereinafter referred to as the principal Act), so as to enable the University to conduct its university activities also in magisterial districts outside its seat:

**B**E IT THEREFORE ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

**Substitution of section 3 of Act 1 of 1964**

1. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:

**“Seat of the University**

3. The seat of the University shall be at Port Elizabeth in the province of the Cape of Good Hope: Provided that the University may, with the approval of the Minister, also conduct its academic activities outside its seat: Provided further that, if a subject is taught within the seat of another university or at a place where the academic activities of another university are carried on under the Act of that university or with the approval of the Minister, such subject shall be taught with the approval of that other university and the Minister.”.

**15 Short title**

2. This Act shall be called the University of Port Elizabeth (Private) Amendment Act (House of Assembly), 1992.

